

## Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu Obce Štôla v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia Obce Štôla č.1/2005 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce

### Čl. I. Zmluvné strany

**Poskytovateľ:** **Obec Štôla, 059 37 Štôla 29**  
zastúpená: Martinom Hajkom – starostom  
IČO: 00691836  
DIČ: 2021202425  
Bankové spojenie: SK60 1100 0000 0029 2286 3952  
(ďalej len poskytovateľ)

a

**Prijímateľ:** **Mesto Svit, Hviezdoslavova 268/32, 059 21 Svit**  
zastúpené: Ing. Miroslavom Škvarekom, MPH – primátorom  
IČO: 00326607  
DIČO: 2021212754  
Bankové spojenie: SK60 0200 0000 0000 2472 7562  
(ďalej len „prijímateľ“)

**uzatvárajú zmluvu**  
**o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmovú činnosť**  
**v Centre voľného času Mierová 134, 059 21 Svit**  
**pre deti s trvalým pobytom v Obci Štôla.**

### Čl. II. Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí finančných prostriedkov na školský rok 2017/2018 na záujmové vzdelávanie detí zo strany poskytovateľa prijímateľovi na záujmovú a rekreačnú činnosť detí, rozvíjanie a zdokonaľovanie praktických zručností detí.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto zmluvy poskytne finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území Obce Štôla na účet prijímateľa a prijímateľ sa zaväzuje tieto finančné prostriedky použiť na mzdy pedagogických a nepedagogických zamestnancov CVČ, na odvody do poisťovních fondov, odmeny a odvody na základe dohôd o pracovnej činnosti (vedúci záujmových útvarov), nákup materiálu potrebného pre záujmové vzdelávanie detí a prepravu osôb.
3. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané, a prijímateľ sa zaväzuje ich použiť v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov len na účel, ktorý je uvedený v čl. II., bod 1 a 2 tejto zmluvy. Žiadateľ taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.

**Čl. III.**  
**Výška dotácie a podmienky použitia a vyúčtovania poskytnutej dotácie**

1. Dotácia bola schválená Obecným zastupiteľstvom v Štôle vo výške 50 €/dieťa/rok.
2. Dotácia sa poskytuje na základe žiadosti Mesta Svit, Hviezdoslavova 268/32, 059 21 Svit č. 89/2017 zo dňa 28.9.2017 o poskytnutie dotácie pre Centrum voľného času Mierová 134, 059 21 Svit pre školský rok 2017/2018 nasledovne:  
  
50 € - Juraj Bublík, Štôla 109, krúžok lukostrelecký,  
  
Celková výška dotácie na školský rok 2017/2018 je 50 €.
3. Prijímateľ môže finančnú dotáciu pre uvedený školský rok použiť do 31.8.2018.
4. Finančné prostriedky budú poskytnuté na účet prijímateľa v termíne do 15 dní od účinnosti zmluvy.
5. Podmienkou poskytnutia dotácie na ďalší školský rok je vyúčtovanie dotácie za školský rok 2017/2018 v termíne do 30.9.2018. Zároveň k uvedenému termínu je potrebné doručiť:
  - a) žiadosť o finančnú dotáciu s uvedením menného zoznamu detí, ktoré budú CVC v školskom roku 2018/2019 navštevovať (adresa trvalého pobytu, dátum narodenia) a krúžku,
  - b) fotokópiu rozhodnutia o prijatí,
  - c) čestné prehlásenie, že mesto nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie (príloha č. 3).
6. Prijímateľ predloží poskytovateľovi písomné vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí (príloha č. 1) v termíne uvedenom v bode č. 5 a zároveň k vyúčtovaniu dotácie priloží:
  - Čestné prehlásenie (príloha č. 2), v ktorom prehlási, že vyúčtovanie je v súlade s existujúcimi daňovými a účtovnými predpismi a že dotácia bola v celom rozsahu použitá na určený účel. Predložením čestného prehlásenia nie je povinný prijímateľ predkladať k písomnému vyúčtovaniu kópie účtovných a daňových dokladov vzťahujúcich sa na použitie poskytnutej dotácie. Tým nie je dotknuté právo obce a kontrolných orgánov obce alebo kontrolných štátnych orgánov požadovať predloženie týchto daňových a účtovných dokladov.
  - Evidenciu prihlásených detí do CVC s trvalým pobytom na území Obce Štôla s uvedením adresy trvalého pobytu, dátumu narodenia a krúžkov, ktoré navštevovali.
  - Správu o použití poskytnutej dotácie.
7. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí.
8. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. III. ods. 6. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.
9. Prijímateľ je povinný vrátiť nevyčerpanú dotáciu na účet poskytovateľa k termínu, ktorý určí poskytovateľ.
10. V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od prijímateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

**Čl. IV.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použité finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vrátiť do rozpočtu poskytovateľa.
2. Prijímateľ vyhlasuje, že údaje o počte detí uvedených v žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí zaslanej poskytovateľovi sú pravdivé.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
  - č. 1 - Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí
  - č. 2 - Čestné prehlásenie o správnosti vyúčtovania
  - č. 3 - Čestné prehlásenie, že mesto nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie
4. Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých 1 obdrží prijímateľ a 1 poskytovateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že text tejto zmluvy si riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Prijemca dotácie prehlasuje, že súhlasí so zverejnením údajov uvedených v zmluve v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia zmluvy.

Číslo spisu: OS 467-001/2017

13.10.2017

23.10.2017

V Štôle, dňa .....

Vo Svite, dňa .....

.....  
poskytovateľ

.....  
prijímateľ

Zmluva zverejnená dňa: .....  
31.10.2017

Účinnosť zmluvy dňa: .....  
1.11.2017



## Čestné prehlásenie

Čestne prehlasujem, že vyúčtovanie je v súlade s existujúcimi daňovými a účtovnými predpismi a že dotácia bola v celom rozsahu použitá na určený účel.

Čestne prehlasujem, že originály účtovných dokladov k tejto zmluve sú v držbe žiadateľa, náležite opečiatkované, podpísané, prístupné na konzultovanie pre účely kontroly a sú riadne zaznamenané účtovným zápisom v účtovníctve žiadateľa v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Som si vedomý/á právnych dôsledkov nepravdivého vyhlásenia o skutočnostiach uvedených v predchádzajúcich odsekoch, vrátane prípadných trestnoprávných dôsledkov.

<i>Meno a priezvisko, titul:</i>	
<i>Funkcia:</i>	
<i>Podpis a pečiatka:</i>	
<i>Dátum a miesto:</i>	

## Čestné prehlásenie

Čestne prehlasujem, že Mesto Svit, Hviezdoslavova 268/32, 059 21 Svit nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.

Som si vedomý/á právnych dôsledkov nepravdivého vyhlásenia o skutočnostiach uvedených v predchádzajúcom odseku, vrátane prípadných trestnoprávných dôsledkov.

<i>Meno a priezvisko, titul:</i>	
<i>Funkcia:</i>	
<i>Podpis a pečiatka:</i>	
<i>Dátum a miesto:</i>	